

580077-2026 - Súťaž

**Nemecko – Spracovanie finančných transakcií a služby klíringových ústavov –
Rahmenvereinbarung über Bereitstellung von Kraftstoffen über ein Tankkartensystem
OJ S 161/2026 21/08/2026**

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: BVC Behörde für Inneres und Sport

E-mail: ausschreibungen@polizei.hamburg.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Regionálny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Rahmenvereinbarung über Bereitstellung von Kraftstoffen über ein Tankkartensystem

Opis: Rahmenvereinbarung über die Bereitstellung von Kraftstoffen und Strom über ein Tankkartensystem für Dienstkraftfahrzeuge verschiedener Dienststellen und öffentlicher Unternehmen der Freien und Hansestadt Hamburg, einschließlich der Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der polizeieigenen Tankstelle

Identifikátor postupu: ea3d17a7-2ef5-42f5-bc7d-c3d359453044

Interný identifikátor: BIS OV 20262120949

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 66172000 Spracovanie finančných transakcií a služby klíringových ústavov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 09100000 Palivá, 30163100 Karty na čerpanie pohonných látok, 45259000 Opravy a údržba zariadenia, 63712600 Dopĺňanie paliva vozidiel

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Hamburg

PSC: 22297

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 22 800 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

v gv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Rahmenvereinbarung über Bereitstellung von Kraftstoffen über ein Tankkartensystem

Opis: Rahmenvereinbarung über die Bereitstellung von Kraftstoffen und Strom über ein Tankkartensystem für Dienstkraftfahrzeuge verschiedener Dienststellen und öffentlicher Unternehmen der Freien und Hansestadt Hamburg, einschließlich der Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der polizeieigenen Tankstelle

Interný identifikátor: f914bb36-b028-45ba-930d-f6b231244998

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 66172000 Spracovanie finančných transakcií a služby klíringových ústavov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 09100000 Palivá, 30163100 Karty na čerpanie pohonných látok, 45259000 Opravy a údržba zariadenia, 63712600 Dopĺňanie paliva vozidiel

Možnosti:

Popis možností: Der Vertrag verlängert sich stillschweigend jeweils um ein weiteres Jahr.

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Hamburg

PSČ: 22297

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 5

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

Doplňujúce informácie: 1.6.1 Allgemeines • Firmenangaben • Angabe zur

Mittelstandsförderung (EEA) • Angabe Nationalität des wirtschaftlichen Eigentümers (EEA) •

Schematische Zeichnung oder Abbildung einer Tankkarte mit Angabe/ Bezeichnung der frei

konfigurierbaren Datenfelder (Bewertungsmatrix Nr. 1.1) • Nachweis über ein gesichertes

Online-Portal für Rechnungen und Transaktionsdaten (Bewertungsmatrix 1.3) • Erklärung

„Betriebsbereitschaft Tankstelle“ (Bewertungsmatrix Nr. 1.4) • Aussage zur Preisgestaltung für

die polizeieigene Tankstelle (Referenztankstelle) (Bewertungsmatrix Nr. 1.5) • Weitere

technische und organisatorische Angaben/Konzepte zu folgenden Themen (Bewertungsmatrix

Ziffer 2.0 ff.): • PIN-Vergabe und -Verwaltung • Umfang und Struktur des Tankstellennetzes

(regional, bundesweit, international) • Umfang und Struktur des Strom-Ladepunktnetzes (inkl.

Roaming) • Controllingfunktionen und Plausibilitätskontrollen • Konzept der

Versorgungssicherheit mit Treibstoffen bei Versorgungsengpässen oder Störung der Infrastruktur • Notstromversorgung von Ladepunkten • Multi-Brand-System und Nachweis angebundener Marken • Konfigurierbarkeit der Tankkarte und Ausschluss bestimmter Warengruppen • Nachweise zur Nutzung erneuerbarer Energien an Ladepunkten • Nachweise zu Emissionsklassen der eingesetzten Tankfahrzeuge • Konzepte zur Verhinderung widerrechtlicher Kartennutzung • Angaben zu Lieferzeiten, Kartenlimits, Webanwendung, Benutzer- und Rollenverwaltung etc.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. Befähigung zur Berufsausübung: • Identifikationsnummer (EEA) •

Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister (EEA) • Registergericht (EEA) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: • Erklärung zur wirtschaftlichen und finanziellen

Leistungsfähigkeit (EEA) • Umsatzzahlen (EEA) Technische und berufliche Leistungsfähigkeit:

• Erklärung zu den vorhandenen personellen und technischen Mitteln (EEA) • Erklärung zu vergleichbaren Leistungen (EEA) • Erklärung über die Inanspruchnahme einer Eignungsleihe (EEA) • Falls zutreffend: Erklärungen bei Weitervergabe von Leistungen an

Unterauftragnehmer • Falls zutreffend: Angaben des Unterauftragnehmers zur Eignung • Falls

zutreffend: Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer • Falls zutreffend: Erklärung zur

Bietergemeinschaft • Erklärung zur Geschäftstätigkeit

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 11/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/2a94448c-3d48-4101-b990-513b0c73bf7f>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Vyžaduje sa bezpečnostná previerka

Opis: .

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/2a94448c-3d48-4101-b990-513b0c73bf7f>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 22/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Doplňujúce informácie: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: 1.6.3 Auftragsdurchführung Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: • Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach den §§ 123, 124 GWB (EEA) • Beachtung des Preisrechts (EEA) • Erklärung zur umweltverträglichen Beschaffung (EEA) • Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen (EEA) • Erklärung zur Verschwiegenheit • Erklärung zur Sicherheitsüberprüfung • Erklärung „5. RUS-Sanktionspaket“

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabekammer leitet gemäß §160 Abs.1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach §134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zu Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, eine Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Polizei Hamburg - Beschaffungs- und Vergabecenter der BIS - LPV 212

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: BVC Behörde für Inneres und Sport
Registračné číslo: 84923a4b-6b53-493a-8db1-b0b5d0511e4c
Oddelenie: Beschaffungs- und Vergabecenter
Poštová adresa: Bruno-Georges-Platz 1
Mesto: Hamburg
PSČ: 22297
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)
Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: Beschaffungs- und Vergabecenter
E-mail: ausschreibungen@polizei.hamburg.de
Telefón: +49 40428669210
Internetová adresa: <https://t1p.de/xbnqg>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke
Registračné číslo: fc2a82a7-8962-48a4-bf78-45738e80fa10
Oddelenie: Rechts- und Abgabenabteilung
Poštová adresa: Postfach 30 17 41
Mesto: Hamburg
PSČ: 20306
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)
Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: Rechts- und Abgabenabteilung
E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de
Telefón: +49 40428231690
Fax: +49 40427923080
Internetová adresa: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Polizei Hamburg - Beschaffungs- und Vergabecenter der BIS - LPV 212
Registračné číslo: eccf3007-bfa5-4561-9245-1240b2872114
Oddelenie: LPV 212
Poštová adresa: Bruno-Georges-Platz 1
Mesto: Hamburg
PSČ: 22297
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)
Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: LPV 212
E-mail: ausschreibungen@polizei.hamburg.de
Telefón: +49 40428669284
Fax: +49 40427999186
Internetová adresa: <https://hamburg.de/polizei/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSC: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 946f406f-b253-4e92-ae16-7aa54abe4e93 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 20/08/2026 13:19:44 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 580077-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 161/2026

Dátum uverejnenia: 21/08/2026